

## Déclaration de confidentialité de congress-registration.ch

Le responsable au sens du règlement de base sur la protection des données et d'autres lois nationales sur la protection des données des États membres ainsi que d'autres dispositions de la loi sur la protection des données est:

Medworld AG  
Andrea Studer  
Head of Congress and Event services  
Sennweidstrasse 46  
CH-6312 Steinhausen

Tél.: +41 41 748 23 00  
E-Mail: [info@scs-congress@medworld.ch](mailto:info@scs-congress@medworld.ch)  
Site Internet : [www.medworld.ch](http://www.medworld.ch)

### Dispositions générales

En vertu de l'article 13 de la Constitution fédérale de la Confédération suisse et des dispositions de la Confédération relatives à la protection des données (loi sur la protection des données, LPD), toute personne a droit à la protection de sa vie privée et à la protection contre l'emploi abusif des données personnelles et sensibles qui la concernent. Les opérateurs de ces pages prennent très au sérieux la protection de vos données personnelles. Nous traitons vos données personnelles de manière confidentielle et conformément aux dispositions légales de protection des données et à la présente déclaration de protection des données.

En collaboration avec nos hébergeurs, nous nous efforçons de protéger au mieux les bases de données contre tout accès non autorisé, perte, utilisation abusive ou falsification.

Nous attirons votre attention sur le fait que la transmission de données sur Internet (p. ex. la communication par e-mail) peut présenter des failles de sécurité. Une protection complète des données contre l'accès par des tiers n'est pas possible.

En utilisant ce site Internet, vous consentez à la collecte, au traitement et à l'utilisation des données conformément à la description suivante. Ce site peut être visité sans inscription. Les données telles que les pages consultées ou les noms des fichiers consultés, la date et l'heure sont stockées sur le serveur à des fins statistiques sans que ces données ne soient directement liées à votre personne. Les données personnelles, en particulier le nom, l'adresse ou l'adresse e-mail sont collectées dans la mesure du possible à titre volontaire. Aucun transfert de données à des tiers n'intervient sans votre consentement.

### Traitement des données personnelles

Les données personnelles comprennent toutes les informations qui se réfèrent à une personne identifiée ou identifiable. Une personne concernée est une personne au sujet de laquelle des données à caractère personnel sont traitées. Le traitement comprend tout traitement de données à caractère personnel, quels que soient les moyens et procédures utilisés, en particulier le stockage, la divulgation, l'obtention, la suppression, le stockage, la modification, la destruction et l'utilisation des données personnelles.

Nous traitons les données personnelles conformément à la loi suisse sur la protection des données. Par ailleurs, nous traitons les données personnelles - dans la mesure où le RGPD de l'UE est applicable - conformément aux bases légales suivantes relatives à l'art.6 al.1 RGPD:

a) Traitement de données à caractère personnel avec le consentement de la personne concernée.

b) Traitement des données à caractère personnel pour l'exécution d'un contrat avec la personne concernée ainsi que pour la mise en œuvre des mesures précontractuelles correspondantes.

c) Traitement de données à caractère personnel pour remplir une obligation légale à laquelle nous sommes soumis en vertu de toute loi européenne applicable ou en vertu de toute loi applicable d'un pays dans lequel le RGPD est applicable en tout ou partie.

d) Traitement de données à caractère personnel en vue de protéger les intérêts vitaux de la personne concernée ou d'une autre personne physique.

f) Traitement des données à caractère personnel à des fins de protection des intérêts légitimes de nous-mêmes ou de tiers, pour autant que les libertés et droits et intérêts fondamentaux de la personne concernée ne l'emportent pas. Parmi nos intérêts légitimes figurent en particulier notre intérêt commercial à pouvoir fournir notre site Internet, la sécurité de l'information, le respect de nos propres droits légaux et le respect du droit suisse.

Nous traitons les données personnelles pendant la durée nécessaire à la ou aux finalités en question. Dans le cas d'obligations de conservation à long terme dues à des obligations légales et autres auxquelles nous sommes soumis, nous limiterons le traitement en conséquence.

### Remarques sur le traitement

Ce site Internet utilise le logiciel de gestion de conférences Converia, fourni par Lombego Systems GmbH. Medworld AG héberge indépendamment dans un centre informatique suisse, Lombego Systems GmbH fournit à Medworld AG des services supplémentaires tels que la maintenance et le support logiciel.

Un contrat a été conclu avec Lombego Systems GmbH pour le traitement conformément à l'art. 28 du RGPD. (Pour de plus amples renseignements sur la société, voir la section «Liste des sous-traitants» du présent document).

### Déclaration de confidentialité pour le cryptage SSL/TLS

Ce site Internet utilise le cryptage SSL/TLS pour des raisons de sécurité et pour protéger la transmission de contenu confidentiel, comme les demandes que vous nous envoyez en tant qu'utilisateur du site. Vous reconnaissez une connexion cryptée au fait que la ligne d'adresse du navigateur passe de «http://» à «https://» et au symbole du cadenas sur la ligne de votre navigateur.

Si le cryptage SSL ou TLS est activé, les données que vous nous transmettez ne peuvent pas être lues par des tiers.

### Déclaration de confidentialité des fichiers journaux du serveur (Server-Log-Files)

Le fournisseur de ce site Internet collecte et stocke automatiquement des informations dans des fichiers journaux de serveur, que votre navigateur nous transmet automatiquement. Informations concernées:

- type de navigateur et version du navigateur
- système d'exploitation utilisé
- URL de référence
- nom d'hôte de l'ordinateur accédant
- heure de la requête du serveur

Ces données ne peuvent pas être affectées à des personnes spécifiques. Ces données ne seront pas fusionnées avec d'autres sources de données. Nous nous réservons le droit de vérifier ultérieurement ces données si nous avons connaissance d'indications concrètes d'utilisation illégale.

## Déclaration de confidentialité des cookies

### 1. Description et étendue du traitement des données

Ce site Internet utilise des cookies. Il s'agit de petits fichiers texte qui permettent de stocker des informations spécifiques relatives à l'utilisateur sur le terminal de l'utilisateur pendant qu'il utilise le site Internet. Les cookies permettent notamment de déterminer la fréquence d'utilisation et le nombre d'utilisateurs des pages, d'analyser le comportement d'utilisation des pages, mais aussi de rendre notre offre plus conviviale. Les cookies restent stockés à la fin d'une session de navigation et peuvent être rappelés lorsque vous visitez à nouveau le site. Si vous ne le souhaitez pas, vous devez configurer votre navigateur Internet pour qu'il refuse d'accepter les cookies.

Une objection générale à l'utilisation des cookies à des fins de marketing en ligne peut être soulevée pour un grand nombre de services, en particulier dans le cas du tracking, via le site américain <http://www.aboutads.info/choices/> ou le site européen <http://www.youronlinechoices.com/>. En outre, le stockage des cookies peut être réalisé en les désactivant dans les paramètres du navigateur. Veuillez noter que dans ce cas, toutes les fonctions de cette offre en ligne ne peuvent pas être utilisées.

#### **Nous répartissons les cookies dans les catégories suivantes:**

##### **Cookies requis (Type 1)**

Ces cookies sont obligatoires pour le bon fonctionnement des sites Internet et de leurs fonctions. Sans ces cookies, des services tels que l'enregistrement de l'abonné ne peuvent être fournis.

##### **Fonction cookies (type 2)**

Ces cookies nous permettent d'améliorer le confort et les performances des sites Internet et de fournir diverses fonctions. Par exemple, les paramètres de langue peuvent être stockés dans des cookies de fonction.

##### **Cookies de performance (type 3)**

Ces cookies recueillent des renseignements sur la façon dont vous utilisez les sites Internet. Les cookies de performance nous aident, par exemple, à identifier les zones particulièrement populaires de notre site Internet. Cela nous permet d'adapter le contenu de nos sites Internet plus spécifiquement à vos besoins et d'améliorer ainsi nos services pour vous. Les renseignements recueillis à l'aide de ces cookies ne permettent pas de vous identifier personnellement. Pour plus d'informations sur la collecte et l'évaluation de ces informations, voir la section «Analyse des données d'utilisation».

##### **Cookies de tiers (type 4)**

Ces cookies sont mis en place par des tiers, par exemple des réseaux sociaux. Ils sont principalement utilisés pour intégrer des contenus de médias sociaux tels que des plugins sociaux sur notre site. Pour plus d'informations sur la façon dont nous utilisons les plugins sociaux, veuillez vous référer à la section «Social Plugins» de la notice sur la protection des données.

### 2. Base juridique du traitement des données

La base légale pour le traitement de données personnelles à l'aide de cookies est l'art. 6, al.1, let. f RPDP.

### 3. Finalité du traitement des données

Nous utilisons les cookies suivants sur nos pages:

Nom du cookie	Finalité	Type
PHPSESSID	Identification d'une session utilisateur	1

#### 4. Durée de stockage, possibilité d'opposition et d'enlèvement

Les cookies sont stockés sur l'ordinateur de l'utilisateur et transmis à notre site par l'utilisateur. Par conséquent, en tant qu'utilisateur, vous avez également un contrôle total sur l'utilisation des cookies. Vous pouvez désactiver ou limiter la transmission de cookies en modifiant les paramètres de votre navigateur Internet. Les cookies qui ont déjà été enregistrés peuvent être effacés à tout moment. Cela peut aussi se faire automatiquement. Si les cookies sont désactivés pour notre site Internet, il est possible que toutes les fonctions du site Internet ne puissent plus être utilisées dans leur intégralité.

### Enregistrement et utilisation des fonctions du logiciel de gestion de conférence

#### 1. Description et étendue du traitement des données

Dans le logiciel de gestion des conférences, les utilisateurs ont la possibilité de s'inscrire en fournissant des données personnelles. Les données sont saisies dans un masque de saisie et nous sont transmises et stockées.

Les informations obligatoires peuvent être demandées lors de l'inscription. Celles-ci doivent être spécifiées complètement et correctement. Dans le cas contraire, l'enregistrement sera refusé.

Entre autres choses, un processus d'enregistrement est habituellement requis pour les activités suivantes:

- Inscription en tant que participant à un événement
- Soumission d'une contribution scientifique dans le système
- Examen des contributions scientifiques
- Actions en tant qu'orateur ou président d'une session
- Utilisation de la fonction Favoris du Planificateur de conférence

Les données suivantes sont collectées et stockées dans le cadre du processus d'enregistrement et de l'utilisation des fonctions du logiciel:

- Données d'accès (nom d'utilisateur, mot de passe)
- Coordonnées
- Adresse e-mail
- Données du panier d'achat
- Informations de facturation
- Informations sur les contributions soumises
- Données relatives à l'aménagement du temps et de l'espace (plan de la conférence)
- Informations sur les adhésions
- Informations sur les épreuves (p. ex. épreuve d'étudiant)

#### Traitement de paiement

Diverses options de paiement (telles que la facturation/le virement bancaire, la carte de crédit) sont disponibles pour traiter le paiement de l'inscription d'un participant à une formation. Les informations sensibles relatives aux paiements ne sont pas stockées dans le système de gestion des conférences. Pour ce faire, un prestataire de services de paiement spécialement certifié (SaferPay, <https://www.six-payment-services.com>) est utilisé pour traiter et stocker les données. L'utilisateur est dirigé directement vers les pages des fournisseurs respectifs. Vous trouverez de plus amples informations sur la protection des données sur les sites Internet des fournisseurs de services respectifs.

Les données suivantes sont collectées dans le cadre du traitement des paiements:

- Mode de paiement choisi
- Montant facturé
- Montants payés
- Données comptables

## **2. Base juridique du traitement des données**

La base légale pour le traitement des données est l'art. 6 al. 1 let. a RGDP si l'utilisateur a donné son consentement.

Si l'enregistrement sert à l'exécution d'un contrat auquel l'utilisateur est partie ou à l'exécution de mesures précontractuelles, la base légale supplémentaire pour le traitement des données est l'art. 6 al. 1 let. b RGPD.

## **3. Finalité du traitement des données**

Un enregistrement de l'utilisateur est nécessaire pour l'exécution d'un contrat avec l'utilisateur ou pour la mise en œuvre de mesures précontractuelles.

## **4. Durée de stockage**

Les données seront effacées dès qu'elles ne seront plus nécessaires pour atteindre l'objectif pour lequel elles ont été collectées.

C'est le cas lors du processus d'enregistrement pour l'exécution d'un contrat ou pour la mise en œuvre de mesures précontractuelles si les données ne sont plus requises pour l'exécution du contrat. Même après la conclusion du contrat, il peut être nécessaire de conserver les données personnelles du partenaire contractuel afin de respecter les obligations contractuelles ou légales.

Étant donné que les données d'accès, y compris les données d'adresse, peuvent être utilisées pour d'autres événements tels que les événements suivants, ces données sont généralement supprimées du système dans les deux ans suivant la dernière connexion.

## **5. Possibilité d'opposition et de révocation**

En tant qu'utilisateur, vous avez la possibilité d'annuler votre inscription à tout moment. Vous pouvez à tout moment modifier les données enregistrées vous concernant.

Veuillez communiquer avec la personne responsable par courriel ou par téléphone (voir les renseignements ci-dessus).

Si les données sont nécessaires à l'exécution d'un contrat ou à l'exécution de mesures précontractuelles, une suppression prématurée des données n'est possible que dans la mesure où des obligations contractuelles ou légales ne s'opposent pas à une suppression.

## **Droits de la personne concernée**

Si vous traitez des données personnelles, vous êtes la personne concernée au sens du RGPD et vous avez les droits suivants à l'égard du responsable :

### **1. Droit à l'information**

Vous pouvez demander à la personne responsable de vous confirmer si les données personnelles vous concernant seront traitées par nos soins.

Dans le cas d'un tel traitement, vous pouvez demander les informations suivantes au responsable du traitement:

- (1) les finalités pour lesquelles les données personnelles sont traitées;
- (2) les catégories de données à caractère personnel traitées;
- (3) les destinataires ou catégories de destinataires auxquels les données personnelles vous concernant ont été ou seront communiquées;
- (4) la durée prévue de conservation des données personnelles vous concernant ou, s'il n'est pas possible de fournir des informations spécifiques à cet égard, les critères permettant de déterminer la durée de conservation;
- (5) l'existence d'un droit de rectification ou de suppression des données personnelles vous concernant, d'un droit de limitation du traitement par le responsable du traitement ou d'un droit d'opposition à un tel traitement;
- (6) l'existence d'un droit de recours auprès d'une autorité de contrôle;
- (7) toutes les informations disponibles sur l'origine des données, si les données à caractère personnel ne sont pas collectées auprès de la personne concernée;
- (8) l'existence d'un processus décisionnel automatisé, y compris le profilage conformément à l'art. 22, al. 1 et 4, du RGPD et - au moins dans ces cas - des informations utiles sur la logique en cause et sur la portée et les effets escomptés d'un tel traitement sur la personne concernée.

Vous avez le droit de demander si les données personnelles vous concernant seront transférées à un pays tiers ou à une organisation internationale. Dans ce contexte, vous pouvez demander à être informé des garanties appropriées conformément à l'art. 46 RGPD dans le cadre du transfert.

## **2. Droit de rectification**

Vous avez le droit de faire rectifier et/ou compléter vos données personnelles par le responsable du traitement si les données personnelles traitées vous concernant sont inexactes ou incomplètes. Le responsable doit procéder immédiatement à la correction.

## **3. Droit de limiter le traitement**

Dans les conditions suivantes, vous pouvez demander que le traitement de vos données personnelles soit limité :

- (1) si vous contestez l'exactitude des données personnelles vous concernant pendant une période permettant à la personne responsable de vérifier l'exactitude des données personnelles;
- (2) le traitement est illégal et vous refusez de supprimer les données personnelles et demandez à la place la restriction de l'utilisation des données personnelles;
- (3) le responsable du traitement n'a plus besoin des données à caractère personnel à des fins de traitement, mais vous en avez besoin pour faire valoir, exercer ou défendre des droits, ou
- (4) si vous vous êtes opposé au traitement conformément à l'art. 21 al. 1 RGPD et qu'il n'a pas encore été déterminé si les motifs justifiés du responsable du traitement l'emportent sur vos motifs.

Lorsque le traitement des données à caractère personnel vous concernant a été limité, ces données ne peuvent être traitées, à l'exception de leur conservation, sans votre consentement ou aux fins de

faire valoir, d'exercer ou de défendre des droits ou de protéger les droits d'une autre personne physique ou morale ou pour des raisons d'intérêt public important de l'Union ou d'un État membre.

Si la restriction de traitement a été restreinte conformément aux conditions ci-dessus, vous en serez informé par le contrôleur avant que la restriction ne soit levée.

#### **4. Droit de rétractation**

##### *a) Obligation de résiliation*

Vous pouvez demander au responsable du traitement de supprimer immédiatement les données personnelles vous concernant et le responsable du traitement est tenu de supprimer immédiatement ces données si l'une des raisons suivantes s'applique:

- (1) les données personnelles vous concernant ne sont plus nécessaires aux finalités pour lesquelles elles ont été collectées ou traitées.
- (2) vous révoquez votre consentement sur lequel le traitement au sens de l'art. 6 al. 1 let. a ou de l'art. 9 al. 2 let. a RGPD était fondé et il n'existe aucune autre base légale pour ce traitement.
- (3) vous vous opposez au traitement conformément à l'art. 21 al. 1 RGPD et il n'existe aucune raison impérieuse et légitime pour le traitement ou vous vous opposez au traitement conformément à l'art. 21 al. 2 RGPD.
- (4) les données personnelles vous concernant ont fait l'objet d'un traitement illicite.
- (5) la suppression des données à caractère personnel vous concernant est nécessaire pour remplir une obligation légale en vertu du droit de l'Union ou du droit des États membres auxquels le responsable du traitement est soumis.
- (6) les données personnelles vous concernant ont été collectées dans le cadre des services de la société de l'information offerts conformément à l'art. 8 al. 1 RGPD.

##### *b) Informations à des tiers*

Si le responsable a rendu publiques les données personnelles vous concernant et est tenu de les effacer conformément à l'art. 17, al. 1 RGPD, il doit prendre les mesures appropriées, y compris des mesures techniques, en tenant compte de la technologie disponible et des coûts de mise en œuvre, pour informer les responsables du traitement des données personnelles que vous leur avez demandé, en tant que personne concernée, de supprimer tout lien vers ces données personnelles ou de faire des copies ou des copies de ces données personnelles.

##### *c) Exonérations*

Le droit de suppression n'existe pas si le traitement est nécessaire.

- (1) l'exercice de la liberté d'expression et d'information;
- (2) pour remplir une obligation légale à laquelle le traitement est soumis en vertu du droit de l'Union ou des États membres dont relève le responsable du traitement ou pour accomplir une mission effectuée dans l'intérêt public ou dans l'exercice de l'autorité publique dont il est investi;
- (3) pour des raisons d'intérêt public dans le domaine de la santé publique conformément à l'art. 9, al. 2, let. h et i et à l'art. 9, al. 3 RGPD;
- (4) à des fins d'archivage dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques au sens de l'art. 89 al. 1 RGPD, dans la mesure où la loi visée à

l'alinéa a) rend vraisemblablement impossible ou compromet gravement la réalisation des objectifs de ce traitement, ou

(5) pour faire valoir, exercer ou défendre des prétentions en justice.

## **5. Droit à l'information**

Si vous avez exercé votre droit de rectification, d'annulation ou de limitation du traitement de vos données personnelles à l'encontre du responsable du traitement, celui-ci est tenu d'en informer tous les destinataires auxquels les données personnelles vous concernant ont été communiquées, sauf si cela s'avère impossible ou implique un effort disproportionné.

Ils ont le droit, à l'égard de la personne responsable, d'être informés de ces destinataires.

## **6. Droit à la portabilité des données**

Vous avez le droit de recevoir les données personnelles vous concernant que vous avez fournies à la personne responsable dans un format structuré, commun et lisible par machine. En outre, vous avez le droit de communiquer ces données à un autre responsable du traitement sans être empêché par le responsable du traitement auquel les données personnelles ont été fournies pourvu que

(1) le traitement soit fondé sur un consentement au sens de l'art. 6 al. 1 let. a RGPD ou de l'art. 9 al. 2 let. a RGPD ou sur un contrat au sens de l'art. 6 al. 1 let. b RGPD,

(2) le traitement soit effectué par des moyens automatisés.

En exerçant ce droit, vous avez également le droit d'exiger que les données personnelles vous concernant soient transmises directement par un responsable à un autre responsable, dans la mesure où cela est techniquement possible. Les libertés et les droits d'autrui ne doivent pas en être affectés.

Le droit à la portabilité des données ne s'applique pas au traitement des données à caractère personnel nécessaires à l'exécution d'une mission effectuée dans l'intérêt public ou dans l'exercice de l'autorité publique dont est investi le responsable du traitement.

## **7. Droit d'opposition**

Vous avez le droit, pour des raisons tenant à votre situation particulière, de vous opposer à tout moment au traitement de vos données personnelles sur la base de l'art. 6 al. 1 let. e ou f RGPD; ceci vaut également pour le profilage fondé sur ces dispositions.

Le responsable du traitement ne traitera plus les données à caractère personnel vous concernant, à moins qu'il ne puisse prouver qu'il existe des raisons impérieuses de traitement dignes de protection qui l'emportent sur vos intérêts, droits et libertés, ou que le traitement sert à faire valoir, exercer ou défendre des droits en justice.

Si les données personnelles vous concernant sont traitées à des fins de publicité directe, vous avez à tout moment le droit de vous opposer au traitement des données personnelles vous concernant à des fins de publicité directe; ceci vaut également pour le profilage dans la mesure où il est lié à cette publicité directe.

Si vous vous opposez au traitement à des fins de marketing direct, les données personnelles vous concernant ne seront plus traitées à ces fins.

Vous avez la possibilité d'exercer votre droit d'opposition concernant l'utilisation des services de la société de l'information - nonobstant la directive 2002/58/CE - au moyen de procédures automatisées utilisant des spécifications techniques.



## 8. Droit de révoquer la déclaration de consentement en vertu de la loi sur la protection des données

Vous avez le droit de révoquer à tout moment votre déclaration de consentement en vertu de la loi sur la protection des données. La révocation du consentement n'affecte pas la licéité du traitement effectué sur la base du consentement jusqu'à la révocation.

## 9. Droit de recours auprès d'une autorité de contrôle

Sans préjudice de tout autre recours administratif ou judiciaire, vous avez le droit de porter plainte auprès d'une autorité de contrôle, notamment dans l'État membre de votre résidence, de votre lieu de travail ou de votre lieu de présomption d'infraction, si vous estimez que le traitement de vos données personnelles est contraire aux dispositions du RGPD.

L'autorité de contrôle saisie de la plainte informe le plaignant de l'état et de l'issue de la plainte, y compris de la possibilité d'un recours juridictionnel conformément à l'art. 78 du RGPD.

### Liste des sous-traitants

Lombego Systems GmbH  
Kaufstr. 2-4  
99423 Weimar, Allemagne

Type de traitement:

- Maintenance et support

### Déclaration de confidentialité pour l'utilisation des polices Google Web Fonts

Ce site Internet utilise les polices Web fournies par Google pour l'affichage uniforme des polices. Lorsque vous appelez une page, votre navigateur charge les polices Web requises dans le cache de votre navigateur pour afficher correctement les textes et les polices. Si votre navigateur ne supporte pas les polices Web, une police standard sera utilisée par votre ordinateur.

Pour plus d'informations sur Google Web Fonts, consultez le site

<https://developers.google.com/fonts/faq> et les règles de confidentialité de Google:

<https://www.google.com/policies/privacy/> <https://www.google.com/policies/privacy/>

### Prestataires de services de paiement externes

Ce site Internet utilise le prestataire de services de paiement externe «SaferPay» (<https://www.six-payment-services.com>), par l'intermédiaire duquel les utilisateurs de la plate-forme et nous pouvons effectuer des opérations de paiement.

Dans le cadre de l'exécution des contrats, nous faisons appel à des prestataires de services de paiement sur la base de l'Ordonnance sur la protection des données et, le cas échéant, de l'art. 6 al. 1, let. b RGPD. En outre, nous faisons appel à des prestataires de services de paiement externes sur la base de nos intérêts légitimes conformément à l'Ordonnance sur la protection des données et, le cas échéant, à l'art. 6 al. 1 let. f. RGPD afin d'offrir à nos utilisateurs des possibilités de paiement efficaces et sûres.

Les données traitées par les prestataires de services de paiement comprennent les données d'inventaire, telles que le nom et l'adresse, les données bancaires, telles que les numéros de compte ou de carte de crédit, les mots de passe, les TANs et les sommes de contrôle, ainsi que les détails du contrat, du montant et du destinataire. L'information est requise pour compléter les transactions. Toutefois, les données saisies ne seront traitées et conservées que par les prestataires de services de paiement. En tant qu'opérateur, nous ne recevons aucune information sur les comptes (bancaires) ou les cartes de crédit, mais seulement des informations pour confirmer (accepter) ou refuser le paiement. Les données peuvent être transmises par les prestataires de services de paiement à des

agences de référence en matière de crédit. Le but de cette transmission est de vérifier l'identité et la solvabilité. A cet égard, nous renvoyons aux conditions générales et aux mentions relatives à la protection des données des prestataires de services de paiement.

Les opérations de paiement sont soumises aux conditions générales et aux avis de protection des données des prestataires de services de paiement respectifs, qui peuvent être consultés sur le site Internet ou dans les applications de transaction respectives. Nous nous y référons également pour plus d'informations et pour faire valoir les droits de révocation, d'information et autres droits concernés.

#### Administration, comptabilité financière, organisation du bureau, gestion des contacts

Nous traitons les données conformément aux dispositions relatives à la protection des données de la Confédération (loi sur la protection des données, LPD) et du RGPD de l'UE dans le cadre des tâches administratives ainsi que de l'organisation de nos activités, de la comptabilité financière et du respect des obligations légales, telles que l'archivage des certificats acquis pour occuper les crédits acquis. Nous traitons ici les mêmes données que celles que nous traitons dans le cadre de la fourniture de nos prestations contractuelles. Les bases de traitement sont l'art. 6 al.1, let. c RGPD, art. 6 al. 1 let. f RGPD. Les clients, les intéressés, les partenaires commerciaux et les visiteurs du site Internet sont concernés par le traitement. La finalité et l'intérêt que nous portons à ce traitement résident dans l'administration, la comptabilité financière, l'organisation du bureau, l'archivage des données, c'est-à-dire les tâches qui servent à la maintenance de nos activités commerciales, l'exécution de nos tâches et la fourniture de nos services. L'annulation des données relatives aux services contractuels et à la communication contractuelle correspond aux données spécifiées dans ces activités de traitement.

#### Droits d'auteur

Les droits d'auteur et tous les autres droits sur les contenus, images, photos ou autres fichiers du site Internet appartiennent exclusivement à l'exploitant de ce site Internet ou aux détenteurs de droits d'auteur spécialement nommés. La reproduction de tous les fichiers nécessite le consentement écrit du détenteur des droits d'auteur et doit être obtenue à l'avance.

Toute personne qui commet une infraction au droit d'auteur sans le consentement du détenteur du droit d'auteur respectif peut être passible de poursuites et, si nécessaire, de dommages-intérêts.

#### Exonération générale de responsabilité

Toutes les informations sur notre site Internet ont été soigneusement vérifiées. Nous faisons tout notre possible pour nous assurer que le matériel contenu dans ce site Internet est à jour, complet et exact. Néanmoins, des erreurs ne peuvent pas être totalement exclues, de sorte que nous ne pouvons garantir l'exhaustivité, l'exactitude et l'actualité des informations, y compris en matière de rédaction journalistique. Toute responsabilité pour des dommages matériels ou immatériels causés par l'utilisation des informations mises à disposition est exclue, sauf en cas de préméditation ou de négligence grave.

L'éditeur se réserve le droit de modifier ou de supprimer des textes à sa seule discrétion et sans préavis et n'est pas obligé de mettre à jour le contenu de ce site Internet. L'utilisation ou l'accès à ce site Internet se fait aux risques et périls du visiteur. L'éditeur, ses clients ou partenaires ne sont pas responsables des dommages directs, indirects, accessoires, consécutifs ou spéciaux qui auraient été causés par la visite de ce site et n'assument donc aucune responsabilité à leur égard.

L'éditeur décline également toute responsabilité quant au contenu et à la disponibilité des sites Internet de tiers auxquels il est possible d'accéder par des liens externes sur ce site Internet. Les exploitants des pages liées sont seuls responsables de leur contenu. Par la présente, l'éditeur se distancie expressément de tous les contenus de tiers qui pourraient être pertinents au regard du droit pénal ou du droit de la responsabilité ou qui violent les bonnes mœurs.

### Réserve de modification

Nous pouvons modifier cette déclaration de confidentialité à tout moment et sans préavis. La version à jour publiée sur notre site Internet est en vigueur. Si la déclaration de confidentialité fait partie d'un accord avec vous, nous vous aviserons de la modification par courriel ou par tout autre moyen approprié en cas de mise à jour.

### Questions à l'exploitant du site Internet

Si vous avez des questions concernant la protection des données, veuillez nous envoyer un e-mail ou contacter la personne responsable de la protection des données dans notre organisation mentionnée au début de la déclaration de protection des données.

Steinhausen, 28.09.2022